



3475 SW 17th St. | Miami, FL 33145  
P: (305) 446-2427 | Fax: (305) 445-7448

#### CONTACT

##### Pastor

**Rev. Francisco Hernandez**  
pastor@straymondchurch.com

##### Deacon

**Deacon Eduardo Blanco**  
eblanco@stbhs.org

##### Office Manager

**Olga Orozco**  
officemanager@straymondchurch.com

#### OFFICE HOURS/ HORARIO de la OFICINA

Monday to Friday      Saturday & Sunday  
Lunes a Viernes      Sabado & Domingo  
9:00 AM - 7:00 PM      8:00 AM - 2:00 PM

#### MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday to Friday      Saturday / Sabado  
Lunes a Viernes      Español  
Español      8 AM  
7:30 AM & 6 PM      5 PM (Vigilia)

Domingo - 8AM, 12PM, 3PM, 6PM  
Sunday - 10AM

#### CONFESIONES

*Sabados*

4PM - 4:45PM

Entrada principal de la Iglesia.

#### CCD / CATECISMO

Para registrar a su hijo (a) para el curso de primera comunión o de confirmación, por favor de visitar la pagina siguiente:

<https://forms.office.com/r/YrHfJBA4uQ>

#### GIFT SHOP / TIENDA DE REGALOS

Visit the office for assistance.  
Visite la oficina para asistirlo.

#### 2023 ABCD Donation / Donación

#### TEXT TO GIVE

Text:  
"RAYMOND"  
To:  
833-336-9083



Small print text at the bottom of the QR code.

straymondchurch

St. Raymond Catholic Church



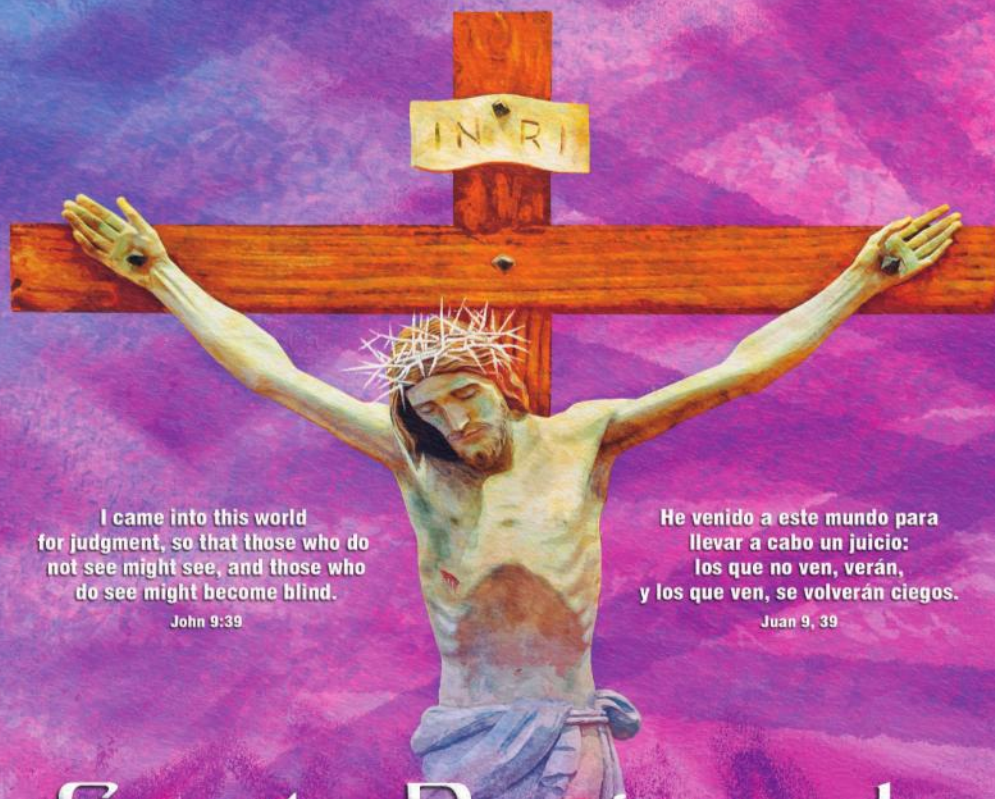
# ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

MARCH 19  
4th Sunday of Lent

2023

19 DE MARZO  
4º Domingo de Cuaresma

## Fourth Sunday of LENT



I came into this world  
for judgment, so that those who do  
not see might see, and those who  
do see might become blind.

John 9:39

He venido a este mundo para  
llevar a cabo un juicio:  
los que no ven, verán,  
y los que ven, se volverán ciegos.

Juan 9, 39

## Cuarto Domingo de CUARESMA

### Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

Hora	Lunes	Salón	Hora	Jueves	Salón
10:00 AM	3ra Edad (2 <sup>do</sup> )	Fátima	7:00 PM	Young Adults	Padre Pio
7:00 PM	Taller de Oración	Padre Pio	7:30 PM	Curso de Biblia	Fátima
7:30 PM	Emaús Mujeres (2 <sup>do</sup> )	Cristo Rey	8:00 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
7:30 PM	Emaús Hombres	Fátima		<u><b>Viernes</b></u>	
	<u><b>Martes</b></u>		7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima	8:00 PM	Youth Group	Fátima
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey		<u><b>Sábado</b></u>	
	<u><b>Miércoles</b></u>		9:00 AM	Padres y Madres Orantes	Capilla
4:30 PM	Legión de Maria	Fátima	9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima		<u><b>Domingo</b></u>	
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 <sup>er</sup> )	Padre Pio			



# 4th Sunday of Lent

## 4º Domingo de Cuaresma

"I came into this world for judgement, so that those who do not see might see, and those who do see might become blind." John 9:39  
 "He venido a este mundo para llevar a cabo un juicio: los que no ven, verán, y los que ven, se volverán ciegos." Juan 9:39

### HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

#### SABADO/SATURDAY • 3/18

5:00 PM † Orlando Muñoz † Julián Alpizar † Juan Pablo Borges †  
 † Dr. Gabriel Piloña † Adelia Agustina Mendoza †  
 † Clara & Ruby McMurray †  
 Agradecimiento por el Cumpleaños de: Didier Granados

#### DOMINGO/SUNDAY • 3/19

8:00 AM † Fam. Estévez-Rizo † Fam. Perez-Arodo † Josefina Ballester †  
 † Jose Manuel Ballester † Olga Cabrera † Rosa Martinez †  
 † Jorge Curbelo † Lidia & Vicente de Benedictis †  
 † Almas del Purgatorio †  
 Agradecimiento por el Cumpleaños de: Silvia Alvarez  
 Intención: Armando & Alexandra Suarez  
 10:00 AM † Fidelina Reyes † Eduardo Alonso † Josefina Cortes † Jose Peña †  
 † Joaquín Cortes † Maria Cortes † Almas del Purgatorio †  
 Salud de: Gladys Sanchez, Olga Chatila  
 12:00 PM † Luis Fernandez Rocha † Angel Urquiola † Elizabeth Dube †  
 † Jorge Abadie † Carmen Luisa Castro de Suhr † Carlos Suhr Uslar †  
 † Magdalena Becerra † Pedro & Lee Henriquez † Jose Luis Leon †  
 † Coronel Salvador Arguello † Dolores Nancy Sanchez Silva †  
 † Olga Bonachea †  
 Salud: Maria Elizabeth Mora  
 Agradecimiento por el Cumpleaños de: Marlen Rivera  
 Pro-Populo (Por Nuestra Comunidad)  
 3:00 PM † Luis Diaz † Jose & Josefina Paya † Gabriel Piloña † Danilo Mesa †  
 6:00 PM † Luisa Mesa Garcia † Jose Ojeda † Marta Elena del Busto †  
 † Alberto Musa †  
 Agradecimiento por el Cumpleaños de: Marlen Rivera

#### LUNES/MONDAY • 3/20

7:30 AM † Vestalia de Bello † Familia Espantoso-Tijero †  
 † Familia Monje-Dumani †  
 Bendición: Rafael Hernandez, Jr.  
 6:00 PM † Jhonn Carlos Gonzalez † Manuel Ospina † Marina Oramas †  
 † Marcia Pagola † Adolfo Larrea † Augusto Larrea † Gladys del Pozo †  
 † Yolanda Machado † Nilo Delgado † Ramon Núñez † Jorge Abadie †  
 † Fermín Berquian † Bienvenido Berquian † Candelaria Ibarra †  
 Salud: Adelaida Bailey

#### MARTES/TUESDAY • 3/21

7:30 AM † Msgr. Gerard Darbouze † Rev. Samuel Delaney †  
 † Rev. Mark McKenna, SAC †  
 Bendiciones: Daniel Dominguez  
 6:00 PM † Mérida Arenas † Roberto Beltrán † Richard Olexa † Alvaro Alvarez †  
 † Alicia Subero † Jose Luis Leon †  
 Agradecimiento por el Cumpleaños de: Alberto Jose De Abreu

#### MIÉRCOLES/WEDNESDAY • 3/22

7:30 AM † Jose Felix Garcia †  
 6:00 PM † Miguel Bellerín † Ileana Mena † Miguel Enmanuelli † Elda Matos †  
 † Jose Alberto de Abreu † Jorge Abadie † Isabel & Orestes Ferrer †  
 † Alfredo Beyra †

#### JUEVES/THURSDAY • 3/23

7:30 AM † Difuntos de Benedictis Mat †  
 Intención Especial: Armando & Alexandra Suarez  
 Bendiciones: Chris McCarthy  
 6:00 PM † Nora Martinez de Castro † Joaquín Santos †

#### VIERNES/FRIDAY • 3/24

7:30 AM † Humberto Guillermo Vallejos † Rev. Leonard Boucher, OMI †  
 Agradecimiento por el Cumpleaños de: Héctor Andres Vallejo  
 6:00 PM † Gustavo Artime † Jorge Abadie †

#### SABADO/SATURDAY • 3/25

8:00 AM † Msgr. Calixto Garcia † Rev. Paul Deyo, SSCC †  
 † Msgr. Frederick Brice †

### LECTURAS DEL DIA

#### Domingo:

#### Cuarto Domingo de Cuaresma

1 Sm 16, 1b. 6-7. 10-13a; Sal 22, 1-3a. 3b-4. 5. 6;  
 Ef 5, 8-14; Jn 9, 1-41 o Jn 9, 1. 6-9. 13-17 34-38

#### Lunes:

#### Solemnidad de San Jose, Esposo de la Bienaventurada Virgen Maria

2 Sm 7, 4-5. 12-14. 16; Sal 88, 2-3. 4-5. 27 y 29;  
 Rom 4, 13. 16-18. 22; Mt 1, 16. 18-21. 24 o Lc 2, 41-51

#### Martes:

Ez 47, 1-9. 12; Sal 45, 2-3. 5-6. 8-9; Jn 5, 1-16

#### Miércoles:

Is 49, 8-15; Sal 144, 8-9. 13cd-14. 17-18; Jn 5, 17-30

#### Jueves:

#### Memoria de Santo Toribio de Mogrovejo, Obispo

Ex 32, 7-14; Sal 1-5, 19-20. 21-22. 23; Jn 5, 31-47

#### Viernes:

Sab 2, 1. 12-22; Sal 33, 17-18. 19-20. 21 y 23;  
 Jn 7, 1-2. 10. 25-30

#### Sábado:

#### Solemnidad de la Anunciación del Señor

Is 7, 10-14. 8. 10; Sal 39, 7-8a. 8b-9. 10. 11;  
 Heb 10, 4-10; Lc 1, 26-38

### SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

#### SATURDAY / SABADO

5:00 PM \$525.00

Mar. 11 – Mar. 12, 2023

#### SUNDAY/DOMINGO

8:00 AM \$1,051.00

10:00 AM \$752.00

12:00 PM \$1,423.00

3:00 PM \$655.00

6:00 PM \$435.00

DAILY / BUILD. FUND \$751.00

BLESSED SAC/CANDLES \$436.00

OFFICE/STOLE FEES \$2,217.00

MAIL/DROP OFF/GIFTS \$1,505.00

GIFT SHOP \$61.95

CATH. RELIEF SERVICES \$254.00

#### GRAND TOTAL

**\$10,065.95**

**¡GRACIAS! / THANK YOU!**

Average Weekly Expenses /  
 Promedio de Gastos Semanales

**\$10,000**

Total Envelopes Received: 188

102-1st Collection 58-2nd Collection 24-CRS 4-Misc.



The ABCD exists because of the generosity of people like yourselves, people who in good times and in bad times keep their support of the Church on their list of major priorities.

As of today, **69** of our families here at St. Raymond, have responded to the call for help.

If you have yet to make a gift to the ABCD, we need your help to reach our parish goal of \$60,649.

We are confident that, with God's help and yours, we will unite as a Catholic community to spread the love of Christ beyond our parish doors.



**Inicia:** Lunes, Febrero 20, 2023 de 7:00PM - 9:00 PM  
**Salón:** Padre Pio **Información:** Margarita (786) 718-6592  
**APRENDE A ORAR, APRENDE A VIVIR**  
 El Taller se dará en Español por 15 semanas en la:  
 Iglesia de St. Raymond | 3475 SW 17th St. Miami, FL 33145



El Café en Comunidad esta abierto los domingos después  
 De las misas de 8am, 10am y 12pm.  
 Se ofrece café con leche, tostadas, pastelitos, arepas,  
 empanadas, sándwiches, postres, sodas y mucho mas!  
 Visitenos en el Jardín de las Estaciones hoy!



We are inviting all youth between the ages of 13-18, to come join us every Friday at 8pm in the Fatima Room. We will begin on Feb 3 with new talks, activities and meditations helping them get closer to God and build on their relationship with Christ.

## CHURCH AND CHAPEL SANCTUARY LIGHTS

A good way to remember **loved ones** is to sponsor the Sanctuary Light in the Church or in the Chapel. Visit or call the rectory at 305-446-2427 to reserve the week of your choice for 2023.

Una buena manera de recordar a los **seres queridos** es patrocinar la Luz del Santísimo en la Iglesia o en la Capilla. Visite o llame a la rectoría al 305-446-2427 para reservar la semana de su elección para el 2023.

**Church Sanctuary Light**  
March 19 - March 25, 2023

J.M. Gonzalez  
Requested by Aida Higuery

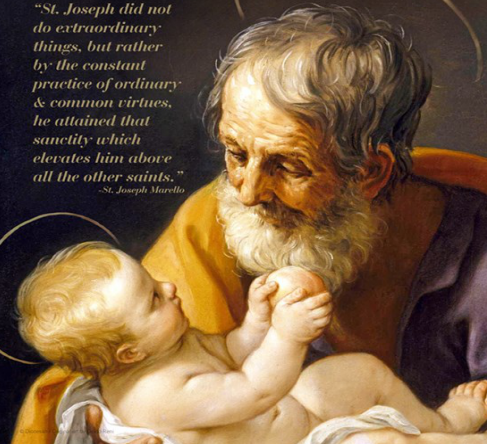
**Fátima Chapel Sanctuary Light**  
March 19 - March 25, 2023

Josefina Mármol de Gonzalez  
Requested by Aida Higuery



## Patris Corde With a Father's Heart

"St. Joseph did not do extraordinary things, but rather by the constant practice of ordinary & common virtues, he attained that sanctity which elevates him above all the other saints."  
-St. Joseph Morello



## ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

12% 2023 ABCD 12%

### ACTUALIZACION

Objetivo: \$60,649  
Prometido: \$35,200  
Pagado: \$22,860  
Balance: **\$37,789**

Por favor considere hacer una donación hoy.

Escanee el **código QR** con su teléfono y entre su información de tarjeta de crédito y su donación.

¡Gracias, y que Dios los bendiga!

ESCANEAR  
PARA  
DONAR



### UPDATE

Goal: \$60,649  
Promised: \$35,200  
Paid: \$22,860  
Balance: **\$37,789**

Please consider making a donation today. Scan the

**QR Code** below with your phone and enter your credit card info and donation.

Thank you and may God bless you!

SCAN  
TO  
DONATE

## St. Joseph

March 20, 2023

Today is the feast day of St. Joseph. Let us pray-O Blessed Saint Joseph, faithful guardian and protector of virgins, to whom God entrusted Jesus and Mary, I implore you by the love which you did bear them, to preserve me from every defilement of soul and body, that I may always serve them in holiness and purity of love. Amen.

Hora Santa y  
Exposición  
del  
Santísimo  
Sacramento

Dirige: Padre  
Darwin Ramirez



Primer Jueves de  
cada mes a partir  
de Marzo.

Después de la  
Misa de 6:00 PM

## CURSO BIBLICO

Lugar: Salón de Fátima | Día: Todos los Jueves  
Hora: 7:30pm-9pm

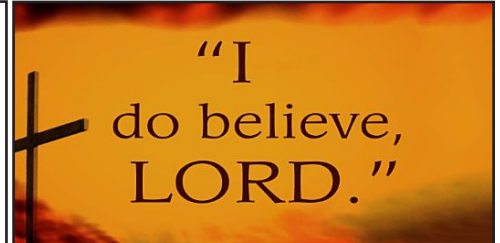
Para adultos interesados en obtener conocimiento sobre la Sagrada Biblia. Su participación es muy importante para su crecimiento espiritual personal y el de nuestra comunidad parroquial. Los esperamos!

Dirigido por: Domingo Roges  
(786) 992-8684



## Rezo del Santo Viacrucis

Todos los viernes de  
Cuaresma,  
Después de la Misa de  
6:00 PM.



## Gospel Reflection

As we did last week, we are reading today from the Gospel of John. In today's Gospel, the healing of the man born blind invites us to focus on the physical and spiritual aspects of sight and light. In the first part of today's Gospel, we hear Jesus' response to a prevalent belief of his time: that misfortune and disability were the result of sin. That belief is why Jesus is asked the question of whose sin caused the man's blindness—his own or his parents'. Jesus does not answer directly, but instead gives the question an entirely different dimension—through this man's disability, God's power will be made manifest. Jesus then heals the man.

The healing is controversial because Jesus heals on the Sabbath. The Pharisees, the religious authorities of Jesus' time, understood that the law of Moses forbade work (including healing) on the Sabbath. They also have trouble believing that Jesus performed a miracle. To determine whether the man was really born blind, the Pharisees question him and his parents. The man challenges the leaders of the synagogue about their assessment of the good that Jesus has done.

In turn, they expel the man for questioning their judgment.

The final revelation and moment of enlightenment comes when the man born blind encounters Jesus again. Having heard the news of his expulsion, Jesus seeks out the man born blind and reveals himself to him as the Son of Man.

In this moment, the man born blind shows himself to be a man of faith and worships Jesus. Jesus replies by identifying the irony of the experience of many who encounter Jesus: Those who are blind will now see, and those who think they now see will be found to be blind.

As in last week's Gospel about Jesus' encounter with the Samaritan woman, today's reading has many allusions to Baptism. The washing of the man in the pool of Siloam is a prototype for Christian Baptism. Through the man's encounter with Jesus, the man born blind is healed, his sight is restored, and his conversion to discipleship begins. The man born blind gradually comes to a greater understanding about who Jesus is and what it means to be his disciple, while the Pharisees (those who should see) are the ones who remain blind.

loyolapress.com

## Reflexión de El Evangelio

Como lo hicimos la semana pasada, estamos leyendo hoy el Evangelio de Juan.

En el Evangelio de hoy, la curación del ciego de nacimiento nos invita a centrarnos en los aspectos físicos y espirituales de la vista y la luz. En la primera parte del Evangelio de hoy, escuchamos la respuesta de Jesús a una creencia prevaleciente de su tiempo: que la desgracia y la discapacidad eran el resultado del pecado. Esa creencia es la razón por la que a Jesús se le pregunta de quién fue el pecado que causó la ceguera del hombre: la suya o la de sus padres. Jesús no responde directamente, sino que le da a la pregunta una dimensión completamente diferente: a través de la discapacidad de este hombre, el poder de Dios se manifestará. Jesús entonces sana al hombre.

La sanidad es controvertida porque Jesús sana en sábado. Los fariseos, las autoridades religiosas de la época de Jesús, entendieron que la ley de Moisés prohibía el trabajo (incluyendo la curación) en el sábado. También tienen problemas para creer que Jesús realizó un milagro. Para determinar si el hombre realmente nació ciego, los fariseos lo interrogan a él y a sus padres. El hombre desafía a los líderes de la sinagoga acerca de su evaluación del bien que Jesús ha hecho. A su vez, expulsan al hombre por cuestionar su juicio. La revelación final y el momento de iluminación llega cuando el hombre ciego de nacimiento se encuentra con Jesús nuevamente. Habiendo oído la noticia de su expulsión, Jesús busca al ciego de nacimiento y se revela a él como el Hijo del Hombre. En este momento, el ciego de nacimiento se muestra como un hombre de fe y adora a Jesús. Jesús responde identificando la ironía de la experiencia de muchos que se encuentran con Jesús: Los que son ciegos ahora verán, y los que piensan que ahora ven serán encontrados ciegos.

Como en el Evangelio de la semana pasada sobre el encuentro de Jesús con la mujer samaritana, la lectura de hoy tiene muchas alusiones al Bautismo. El lavado del hombre en el estanque de Siloé es un prototipo para el bautismo cristiano. A través del encuentro del hombre con Jesús, el hombre ciego de nacimiento es sanado, su vista es restaurada y comienza su conversión al discipulado. El hombre ciego de nacimiento gradualmente llega a una mayor comprensión acerca de quién es Jesús y lo que significa ser su discípulo, mientras que los fariseos (los que deben ver) son los que permanecen ciegos.

loyolapress.com



**★ ANDRES REDONDO, M.D.**  
**- PULMONOLOGO -**  
**ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO**



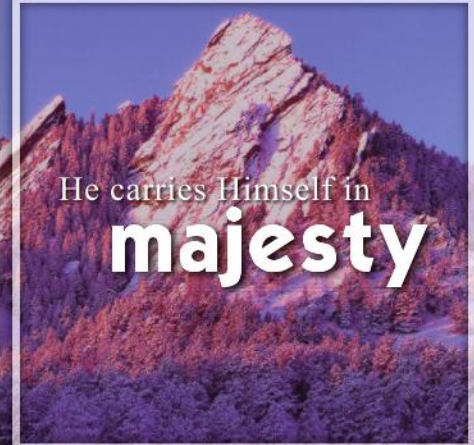
**305-567-1999**  
 3181 Coral Way  
 Miami, FL 33145

**AGH**  
**LAW OFFICES OF**  
**Armando G. Hernandez**



**Personal Injury**  
*Lesiones Personales*  
**Vehicular Accidents**  
*Accidentes de Vehiculos*  
**Slip-and-Fall**  
*Caidas*  
**Property Claims**  
*Reclamaciones de Seguros de Propiedad*

**Armando G. Hernandez**  
*-Hablamos Español-*  
**305.517.3540**  
**www.aghlawfirm.com**



He carries Himself in  
**majesty**

**EWTN.COM/Radio**



**EWTN** | Global Catholic Radio  
**TUNE IN**

**catholicmatch®**  
 Florida



**CatholicMatch.com/goFL**

**DSmile** DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO  
 PUT A SMILE ON YOUR SMILE **DENTIST**

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134  
 PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029  
 admin@dsmileus.com | www.dsmileus.com

New patients promotions.  
 Accept most dental insurances **HABLAMOS ESPAÑOL**




**Society Cleaners**  
*Wedding Gown Cleaning  
 And Preservation Specialist*

3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

**Thank Your Advertisers!**

Their support helps provide  
 this bulletin at no cost  
 to the church.

**Connect with your Parish!**

- Advertise • Promote
- Support

**1-800-292-9111**

Your Church  
 is closer  
 than you  
 think...

Bulletins  
 Directions  
 Mass Times  
 Local Businesses

Visit  
**DISCOVERMASS.com**

**St. Michael the Archangel Catholic School**  
**PK3 - 8<sup>vo</sup> Grado**

Fe. Excelencia. Servicio.

**¿Por qué St. Michael?**  
 Excelencia Académica, Énfasis en Valores Católicos,  
 Relaciones Sociales Saludables,  
 Ambiente Familiar  
 Asequible/Becas  
*Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner*

**Visitenos**

Marzo 16 & 30	8-11 am
Abril 11 & 27	8-11 am
Mayo 12 & 26	8-11 am



**\$50 descuento de matricula con esta tarjeta - Nuevas Familias**

St. Michael the Archangel Catholic Church & School  
 300 NW 28<sup>th</sup> Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmcs.org


**St. Michael the Archangel Catholic School**  
**PK3 - 8<sup>th</sup> Grade**

Faith. Excellence. Service.

**Why St. Michael?**  
 Academic Excellence, Emphasis on  
 Catholic Values, Healthy Social Relationships,  
 Family Oriented Environment  
 Affordable / We Accept Scholarships  
*Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner*

**Open House**

March 16 <sup>th</sup> & 30 <sup>th</sup>	8-11 am
April 11 <sup>th</sup> & 27 <sup>th</sup>	8-11 am
May 12 <sup>th</sup> & 26 <sup>th</sup>	8-11 am



**\$50 off registration with this postcard - New Families**

St. Michael the Archangel Catholic Church & School  
 300 NW 28<sup>th</sup> Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmcs.org

**myParish**

**The App for Catholic Life Every Day**

**www.myParishApp.com**

Available on the **App Store** **ANDROID APP ON Google play**